

## Reino de Camboya

### Notas sobre Ceremonial y Protocolo



**Ciudad capital:** Phnom Penh.

**Idiomas:** La lengua oficial es el Khmer. Se habla ampliamente el Chino, el Inglés y Francés.<sup>1</sup>

**Religión:** La religión más extendida es el Budismo, seguida por el Islam y la Cristiana.<sup>2</sup>

**Gentilicio:** Camboyano/a.<sup>3</sup>

**Comportamientos sociales:** En la sociedad camboyana la colectividad se encuentra por encima de los individuos, por lo que la familia, la comunidad y la pertenencia a un grupo son sumamente importantes. El protocolo es usado para mantener la armonía entre los grupos, en donde el honor, la dignidad y la reputación pública son atribuidas tanto a la persona como a la comunidad a la que pertenece. Es importante que, en una visita al país, se tomen precauciones con los grupos que serán sus interlocutores ya que cada uno tiene características diferentes y a quienes cualquier tipo de crítica -incluso constructiva- puede lastimar el sentimiento colectivo de honor y dignidad.<sup>4</sup>

**Saludo:** El saludo tradicional, llamado Sompiah, se realiza efectuando una pequeña reverencia con las manos juntas pegadas al pecho.<sup>5</sup> Algunas personas suelen estrechar la mano de manera suave. Los caballeros deben esperar a que la mujer ofrezca su mano, en caso contrario, únicamente se inclina la cabeza. La persona de mayor rango es a la que se le saluda primero.<sup>6</sup> El saludo tradicional Sompiah no es muy usado en las ciudades pero si visita casas privadas,

<sup>1</sup> EthnologueWorld Languages of the World, Cambodia, SIL International, EUA, 2018. Consultado el 13 de abril de 2018 en <https://www.ethnologue.com/country/KH/status>.

<sup>2</sup> Pew Research Center, Religious Composition by Country, 2010-2050, 2 de Abril de 2015. Consultado el 9 de abril de 2018 en <http://www.pewforum.org/2015/04/02/religious-projection-table/2010/number/all/>.

<sup>3</sup> Diccionario panhispánico de dudas, Países y capitales, con sus gentilicios, Real Academia de la Lengua Española. 2005. Consultado el 9 de abril de 2018 en <http://www.rae.es/diccionario-panhispanico-de-dudas/apendices/paises-y-capitales-con-sus-gentilicios>

<sup>4</sup> Commisceo Global Consultancy, Cambodia Country Guides, Reino Unido, 2017. Consultado el 9 de abril de 2018 en <https://www.commisceo-global.com/resources/country-guides/cambodia-guide>.

<sup>5</sup> Keo Mony, General Etiquette in Cambodian Society, Ethno Med, 7. Fecha de febrero de 2008. Consultado e 13 de julio de 2016 en <https://ethnomed.org/culture/cambodian/general-etiquette-in-cambodian-society>.

<sup>6</sup> Commisceo Global Consultancy, *Op. Cit.*

**NOTA:** Esta nota de protocolo integrada por la Dirección de Protocolo Internacional es una guía básica, no refleja necesariamente todas las costumbres y prácticas de todas las regiones del país indicado.

especialmente en las zonas rurales, intentar un Sompiah será un gesto agradable para su interlocutor.

**Puntualidad:** La puntualidad es valorada por lo que procure estar con tiempo.<sup>7</sup>

**Reuniones de trabajo:** Las reuniones en general no son estrictamente apegadas a las agendas. Al inicio de la reunión, se acostumbra el intercambio de tarjetas de presentación; estas se deben entregar con la mano derecha o con ambas manos, mismas que deben contener la información personal y grado académico inglés.<sup>8</sup> Se recomienda asimismo empezar la reunión con una pequeña conversación más casual, puesto que la sociedad camboyana se basa en la confianza para la construcción de las relaciones<sup>9</sup>.

**Vestimenta:** La vestimenta es conservadora. Los varones utilizan camisa con cuello blanco y pantalón formal. Las mujeres portan pantalones o traje sastre el cual debe ser sencillo y no revelador.<sup>10</sup> Cuando visiten una pagoda, deben llevar ropa discreta.

**Regalos:** Los camboyanos esperan que los regalos se entreguen al concluir la reunión. Suelen envolverse en papel muy colorido, pero no se recomienda el uso de papel blanco puesto que para los camboyanos significa luto, también evite obsequiar objetos filosos. Cuando se entregue el obsequio se deben usar ambas manos, y estos generalmente se abren en el momento.<sup>11</sup>

**Temas de género** Es recomendable que sea un varón quien encabece alguna delegación.<sup>12</sup> El Consejo de Ministros adoptó el Plan Nacional del Gobierno para proteger a las mujeres de la violencia doméstica. Se han hecho avances en cuanto al fortalecimiento del marco legal para evitar la violencia contra las mujeres, incluyendo la Constitución Nacional y ocho leyes aprobadas a los derechos de la mujer.<sup>13</sup> Camboya firmó la Convención Sobre la Eliminación de Todas las Formas de Discriminación contra la Mujer (CEDAW, por sus siglas en inglés) y es miembro de la Organización Internacional del Trabajo donde ha ratificado más de 10 instrumentos internacionales que brindan protección clave a las trabajadoras.<sup>14</sup> El Parlamento de Camboya está compuesto por dos cámaras. En la Asamblea Nacional, integrada por 123 miembros, 25 son mujeres (20.33%)<sup>15</sup>. El Senado está compuesto de 60 miembros de los cuales 10 son mujeres (16.67%).

<sup>7</sup> *Idem*

<sup>8</sup> *Idem*

<sup>9</sup> *Idem*.

<sup>10</sup> Gregory Rodgers, The Top Etiquette Dos and Don'ts for Cambodia, Trips Advice, Etiquette in Cambodia. Consultado el 13 de julio de 2016 en [http://goseasia.about.com/od/cambodiaculturepeople/a/etiquette\\_cambodia.htm](http://goseasia.about.com/od/cambodiaculturepeople/a/etiquette_cambodia.htm).

<sup>11</sup> Camboya Guías de Viajes. *Op. Cit.*

<sup>12</sup> IPU, Parlamentos sensibles al género, 2011. Consultado el 6 de octubre de 2016 en <http://archive.ipu.org/pdf/publications/gsp11ex-s.pdf>.

<sup>13</sup> Camboya: Violencia contra las mujeres y tecnologías de información y comunicación. Consultado el 10 de enero de 2018 en <https://www.genderit.org/es/resources/camboya-violencia-contra-las-mujeres-y-tecnolog-de-informaci-n-y-comunicaci-n>.

<sup>14</sup> *Idem*.

<sup>15</sup> Inter-Parliamentary Union., Cambodia.: National Assembly, Database, 2018. Consultado el 26. Disponible en [http://archive.ipu.org/parline-e/reports/2051\\_A.htm](http://archive.ipu.org/parline-e/reports/2051_A.htm). Fecha de consulta 28 de febrero de 2018 en [http://archive.ipu.org/parline-e/reports/2051\\_A.htm](http://archive.ipu.org/parline-e/reports/2051_A.htm).